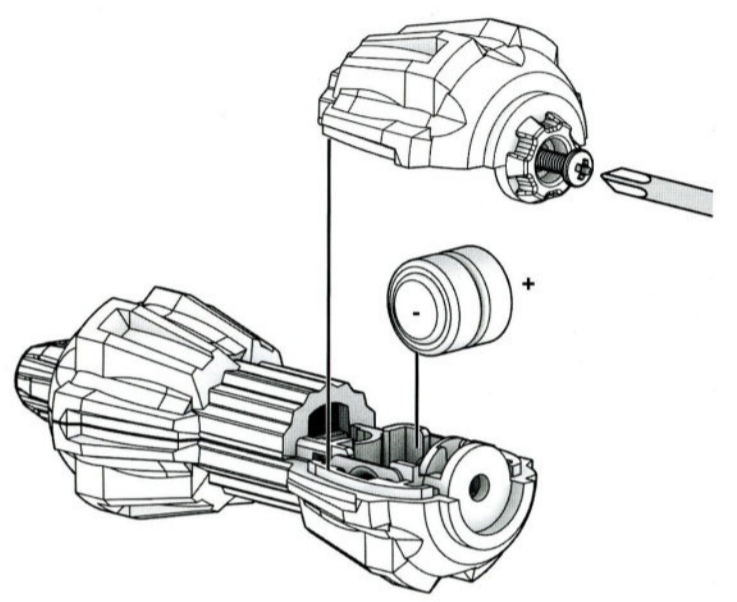



Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.	Try these solutions Replace batteries. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals.
Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Piles déchargées. Installation incorrecte des piles. Bornes des piles sales.	Essayez ces solutions Remplacez les piles. Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma. Nettoyez les bornes des piles.
Problema La luces no encienden.	Posibles causas Baterías agotadas. Instalación incorrecta de la batería. Contactos sucios de las baterías.	Intente estas soluciones Reemplazar baterías. Retire las baterías e instálelas según las instrucciones y el diagrama. Limpie los terminales de la batería.
Problema As luzes não acender.	Possíveis causas Pilhas gastas. Pilhas inseridas incorretamente. Local de contato com as pilhas está sujo.	Tente estas soluções Substitua as pilhas. Remova as pilhas e instale-as de acordo com as instruções e com o diagrama. Limpe os terminais da bateria.
Problemi Le luci non si accendono.	Possibili cause Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.	Possibili soluzioni Sostituire le batterie. Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i terminali delle batterie.
Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.	Diese Maßnahmen versuchen Batterien austauschen. Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen. Batterieklemmen reinigen.
Problem Światła nie świecą.	Mozliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włożone baterie. Brudne styki baterii.	Wypróbować poniższe rozwiązania Wymienić baterie. Wyjąć baterie, a następnie włożyć je z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem. Wyczyścić styki. Przełączyć wyłącznik ON/OFF w pozycję ON.
Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten	Probeer deze oplossingen Vervang batterijen Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding Maak de contactpunten schoon.
Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек	Возможное решение проблемы Замените батарейки. Выньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком. Почистите контакты батареек.
Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter. Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter.	Prøv disse løsninger Udskift batterierne. Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batterieklemmerne. Udskift batterierne. Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batterieklemmerne.
Problem Ljuset tänds inte.	Möjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktig batteriplacering. Smutsiga batterikontakter.	Prova dessa lösningar Byt batterier. Ta ut batterierna och installera enligt instruktioner och diagram. Rengör batteripolerna.
Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsusset.	Prøv disse løsningene Skift batterier. Skift batterier og installer batteriene i henhold til instruksjonene og diagrammet. Rengjør batteriklemmene.
Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asetettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaiset.	Kokeile seuraavia ratkaisuja: Vaihda paristot. Vaihda paristot ja asenna uudet ohjeiden ja kuvien mukaisesti. Puhdista paristonavat.
Проблема Οι φητείνες λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.	Δοκιμάστε αυτές τις λύσεις Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις σύμφωνα με τις οδηγίες και το διάγραμμα. Καθαρίστε τους ακροδέκτες των μπαταριών
المشكلة المصابيح لا تضيء.	الأسباب المحتملة البطاريات فارغة. وضع غير صحيح للبطارية. أطراف البطارية متسخة.	قم بتجربة هذه الحلول استبدل البطاريات. أزل البطاريات ووثبها وفقاً للإرشادات والرسم. قم بتنظيف أطراف البطارية. اقترب هذه الحلول استبدل البطاريات. أزل البطاريات ووثبها وفقاً للإرشادات والرسم. قم بتنظيف أطراف البطارية. اقترب هذه الحلول استبدل البطاريات. أزل البطاريات ووثبها وفقاً للإرشادات والرسم. قم بتنظيف أطراف البطارية.
* 問題 指示灯打不开。	可能的原因 废旧电池。 电池安装不正确。 电池触点油污或受损。	尝试这些解决方案 更换电池。 根据说明书和安装图拆卸和安装电池。 清洁电池接线端子。
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。	これらの対策をお試しください 電池を交換してください。 電池を外して、指示および図に従って取り付けてください。 電池のターミナルを掃除してください。



 Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protégez l'environnement en ne jetant pas le produit dans les déchets domestiques (directive 2002/96/CE). Renseignez-vous auprès de votre localité pour recycler le produit de façon sécuritaire aux installations appropriées. / Proteja el medioambiente al no desechar este producto junto con desechos caseros (2002/96/EC). / Consulte a su autoridad local sobre consejos e instalaciones para reciclaje. / Proteger o meio ambiente. Não descartar deste produto com o lixo doméstico (2002/96/EC). / Verifique com sua autoridade local para obter informações sobre reciclagem e instalações. / Proteggere l'ambiente evitando di smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici (2002/96/CE). / Consultare le autorità competenti per le istruzioni sulle modalità e le strutture di riciclaggio locali. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen (2002/96/EG). / Informationen zu Recycling und Abfallsammelpunkten erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden. / Chroni środowisko nie utylizując tego produktu wraz z odpadami komunalnymi (2002/96/WE). / Skontaktuj się z lokalnymi władzami odnośnie porad i obiektów zajmujących się recyklingiem. / Bescherm het milieu en doe dit product niet bij het huishoudelijk restafval (2002/96/EG). / Informeer bij uw gemeente hoe en waar u uw afval kunt inleveren. / Защищайте окружающую среду! Не выбрасывайте это изделие с бытовым мусором (2002/96/EC). / Обратитесь в местные органы власти для получения информации о безопасной утилизации и расположении соответствующих точек утилизации. / Beskyt miljøet ved ikke at bortskaffe dette produkt med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Forhør dig hos de lokale myndigheder for at få råd vedr. genbrug og henvinsning til bortskaffelsesfaciliteter. / Skydda miljön genom att inte avfallshanterat produkten med hushållsavfall (2002/96/EG). Konsultera din lokala myndighet angående råd om återvinning och faciliteter för detta. / Beskytt miljøet ved å ikke kaste dette produktet sammen med husholdningsavfallet (2002/96/EC). Sjekk med kommunen om råd og anlegg for gjenvinning. / Suojele ympäristöä: älä hävittää tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisviranomaisilta. / Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα (2002/96/ΕΚ). Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές σχετικά με τους τρόπους και τα μέσα ανακύκλωσης.

Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.
Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future.
Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.
Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.
Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.
Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования.
Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden ibrugtag og orbevar dem til fremtidigt brug.
Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtida frågor.
Les disse instruksjonene nøye før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل البدء بالعمل والاحتفاظ بها كمرجع للمستقبل
请在初次使用前仔细阅读这些指示，并保留它们以便未来参考。
初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。



